



EDITORIAL

Le 29 juin, un orage d'une extrême violence s'est abattu sur notre commune. Des vents violents enregistrés jusqu'à 107 km heure à la station météorologique de Barberey Saint Sulpice ont causé des casses de branches, des chutes d'arbres et des toitures endommagées. En particulier le centre sportif, l'église de Lépine ou le puits de la Chalonne ont subi divers dégâts, c'est peut-être également le cas chez vous. Vous avez donc fait vos déclarations auprès de votre compagnie d'assurance. Bien souvent, cette dernière vous demande un justificatif météorologique.

Nous vous précisons que la mairie n'est pas habilitée à vous transmettre un tel document mais seule la station météorologique la plus proche, en l'occurrence celle de Barberey Saint Sulpice, est en mesure de pouvoir le réaliser et justifier ainsi de la vitesse du vent.

Aussi, il est rappelé que l'état de catastrophe naturelle est déclenché à la demande de la mairie uniquement dans le cas où les dommages ne seraient pas couverts pas les compagnies d'assurances. Ce n'était donc pas le cas pour cet événement.

Les élections européennes qui se sont déroulées le 9 juin nous ont apportées quelques surprises avec notamment la décision du chef de l'état de dissoudre l'Assemblée Nationale. Les élections législatives qui ont suivi, ont mobilisé de nombreux agents et personnes tenant les bureaux de vote. Je tiens à les remercier pour leur dévouement. Le résultat de ces élections sur le plan national fait craindre une France difficilement gouvernable à terme.

Dans le bulletin municipal de mars 2024, nous vous avons fait part de la volonté de la municipalité de rénover le bâtiment du centre culturel, sous condition que le plan de financement le permette. Grâce à de nombreuses subventions qui nous ont été accordées, ce programme de rénovation va pouvoir avoir lieu. Ces travaux vont donc débuter très prochainement et devraient être finalisés avant le 15 novembre. L'organisation de ce chantier a été établie de telle sorte que le fonctionnement des services abrités dans ce bâtiment ne soient pas perturbés.

Même si force est de constater qu'à la mi-juillet, la météo n'est pas estivale, nous espérons qu'elle s'améliorera très vite afin que nous puissions profiter d'un bel été.

Bonnes vacances

Maxime DUSACQ

Horaires de la mairie
Lundi et jeudi 8h30-12h00/13h30-17h00
Mardi, mercredi et vendredi 8h30-12h00
le samedi de 10h00 à 12h00



ATTENTION

Horaires de l'agence postale communale
Lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi 8h30-12h00
et samedi de 10h à 12h00

Mairie de SAINT-GERMAIN

845 Route de Troyes, 10120 Saint Germain ☎ 03.25.75.68.91

Courriel : contact@mairie-saintgermain.fr Site internet : www.mairie-saintgermain.fr



SOMMAIRE

PAGE 2-3 : LA VIE DE LA COMMUNE

PAGE 3 : LA VIE DES ASSOCIATIONS

PAGE 4-5 : JEUNESSE ET VIE SCOLAIRE

PAGE 5 : VOIRIE- INFRASTRUCTURE-SÉCURITÉ

PAGE 5-6 : URBANISME- CADRE DE VIE

PAGE 6 : INFORMATIONS PRATIQUES

PAGE 6 : BRÈVES

PAGE 7 : MÉDIATHÈQUE

ATTENTION la mairie et l'agence postale sont fermées les samedis du 13/07 au 17/08 inclus
La mairie est fermée les après-midis du 29/07 au 16/08/2024

Nous vous rappelons qu'il est impératif de prendre un rendez-vous au secrétariat de la mairie pour tout dépôt de dossier d'urbanisme, mariage, PACS....

LES ÉCHOS DU CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal lors de sa séance du 27 juin 2024

- a attribué les marchés :
 - de rénovation du centre culturel pour les 10 lots concernés ;
 - de la restauration scolaire à l'entreprise API ;
- a approuvé la convention avec l'organisme Citéo, convention au terme de laquelle il apporte son soutien financier à la commune pour la lutte contre les déchets abandonnés diffus ,
- a fixé les durées d'amortissement des équipements acquis par la commune ;
- a désigné les représentants de la commune au sein de l'Association Foncière de remembrement intercommunale (AFR) de Laines -aux-Bois, Saint-Germain, Saint-Pouange, Souigny et a proposé des noms à la chambre d'agriculture pour qu'elle puisse nommer ses représentants au sein de la même association ;
- a approuvé la nouvelle répartition du capital social de la société publique locale SPL-Xdemat dont la commune est actionnaire, société qui fournit des prestations liées à la dématérialisation ;
- a approuvé la création d'un poste d'adjoint du patrimoine sur un contrat aidé à durée déterminée pour remplacer un agent parti ;
- a fixé les modalités pratiques permettant d'effectuer le recensement de la population de la commune au début de l'année 2025.

Monsieur Max ROLLAND, tête de la liste « Saint-Germain demain » lors des dernières élections municipales de 2020, est décédé le 18 juin dernier.

Le conseil municipal, lors de sa séance du 27 juin, lui a rendu un dernier hommage en observant une minute de silence.

Conformément à la loi, Monsieur Laurent REGNAULT, suivant sur la liste de M. Rolland lui succède. L'équipe municipale lui souhaite la bienvenue.

VIE DE LA COMMUNE

Un public au rendez-vous malgré un ciel incertain...

La météo ne s'annonçait pas au mieux pour la fête de la musique le 21 juin dernier mais le public a répondu tout de même présent.

Nalex Dee assurait la musique et l'animation de cette soirée, l'association Entr'Act & Entre Amis, la tenue de la buvette et les Food-truck Papy et Manu, la restauration. Un grand merci à tous .

Rendez-vous est pris pour l'année prochaine !



Résultats Elections Européennes 09/06/2024

Résultats du 1^{er} tour

Inscrits : 1890 Votants : 1010 Blancs : 7 Nuls : 15 Exprimés : 988

| | | | | | | | |
|---------------|-----|--------------|-----|-------------------|----|-----------------|----|
| DEHER-LESAINT | 0 | HAYER | 119 | RENARD-KUZMANOVIC | 0 | ELMAYAN | 0 |
| PONGE | 0 | ALEXANDRE | 0 | LABIB | 1 | DEFFONTAINES | 11 |
| MARÉCHAL | 52 | CHOLLEY | 0 | ADOUE | 0 | COSTE-MEUNIER | 0 |
| AUBRY | 76 | WEHLING | 4 | PHILIPPOT | 10 | GOVERNATORI | 7 |
| BARDELLA | 430 | ASSELINEAU | 11 | HUSSON | 0 | TRAORÉ | 0 |
| TOUSSAINT | 31 | SIMONIN | 0 | BONNEAU | 0 | PATAS D'ILLIERS | 1 |
| AZERGUI | 0 | FORTANÉ | 0 | GLUCKSMANN | 87 | GRUDÉ | 0 |
| THOUY | 29 | BELLAMY | 97 | HOAREAU | 0 | | |
| TERRIEN | 0 | ARTHAUD | 4 | LASSALLE | 16 | | |
| ZORN | 1 | LARROUTOUROU | 0 | LACROIX | 1 | | |



Résultats Elections Législatives 30/06/2024 et 07/07/2024

Résultats du 1^{er} tour

Inscrits : 1895 Votants : 1288 Blancs : 11 Nuls : 5 Exprimés : 1272

| | | | | | | | | | |
|---------|-----|-----------------|-----|---------------|-----|--------|---|---------|-----|
| SEBBARI | 216 | FONTAINE-GARCIA | 145 | BAZIN-MALGRAS | 310 | VALLÉE | 6 | FERRAND | 595 |
|---------|-----|-----------------|-----|---------------|-----|--------|---|---------|-----|

Résultats du 2^{ème} tour

Inscrits : 1894 Votants : 1279 Blancs : 23 Nuls : 3 Exprimés : 1253

| | | | |
|---------------|-----|---------|-----|
| BAZIN-MALGRAS | 636 | FERRAND | 617 |
|---------------|-----|---------|-----|

Encore quelques places de disponibles...

Le CCAS de Saint-Germain vous propose une

SORTIE au « Variétés Cabaret » à Longchamp sur Aujon (10310)

Une soirée d'exception autour d'un bon repas et d'un spectacle concocté avec soin...
« menu tout compris »

SAMEDI 21 SEPTEMBRE 2024 à 20h30

TARIFS : 50 € pour les germinois à partir de 70 ans

55 € pour les germinois de moins de 70 ans et extérieurs



*Rendez-vous à 18h45 parking de la Comédie, départ 19h00 en car grand tourisme. Retour prévu vers 01h00
Inscription au secrétariat de la mairie*

VIE DES ASSOCIATIONS

Vide grenier

Comme chaque année, l'Amicale Saint Germain aura le plaisir de vous accueillir pour son vide-greniers annuel, **le dimanche 1^{er} septembre 2024** à partir de 6h00 et jusqu'à 17h00.

Pas de réservation nécessaire pour les particuliers. Vous serez placés à votre arrivée selon le métrage souhaité. Pour les professionnels, nous vous invitons à contacter Mme Eugenia CUBILLOS, pour plus de renseignements, au 06.67.66.26.74.

250 exposants au total sont attendus, pour votre plus grand plaisir, buvette et restauration sur place.

Nous vous attendons nombreux.



Fin de mandat du Conseil municipal jeune

Le mandat des jeunes conseillers arrivant à son terme, ils se sont retrouvés lors d'une dernière journée le mercredi 26 juin avec Clémence DUC, directrice adjointe du SAJE et l'adjointe en charge de la jeunesse Betty MULLER.

Au programme :

- accueil par le conseil municipal enfants de la ville de Troyes et échanges autour des projets respectifs
- visite de la mairie de Troyes
- rallye photos sur l'histoire de Troyes via l'office du tourisme.

Ce fut une très agréable journée ensoleillée, bien remplie, joviale et riche en échanges.



Remise des « Bled » aux élèves de CM2

Comme le veut maintenant la tradition, le Maire Maxime Dusacq et l'adjointe chargée de la jeunesse Betty Muller ont remis aux 28 élèves de CM2, qui vont quitter l'école de Saint-Germain, qu'ils fréquentaient depuis la maternelle pour la plupart, pour rejoindre le collège en 6^{ème}, un « Bled ».

Nous souhaitons à tous ces jeunes un plein succès au collège.



Service Animation Jeunesse Enfance

L'ACCUEIL PERISCOLAIRE ET LES MERCREDIS

JOURNEE OLYMPIQUE

Petits et grands se sont entraînés toute l'année scolaire pour être sur la première marche du podium. Une journée olympique a été organisée afin de mettre en pratique les sports développés au cours de la période périscolaire.

L'ouverture des JO de SAINT GERMAIN a débuté avec l'allumage de la flamme olympique puis des tournois se sont déroulés au cours de cette journée en compagnie de l'intervenant de l'UFOLEP qui a su préparer les enfants lors de ses interventions les mercredis.

Les encadrants ont des médailles olympiques à nos petits champions qui étaient fiers de leurs performances.



SORTIE AU JARDIN BOTANIQUE DE MARNAY SUR SEINE

Sous un ciel mitigé, les plus petits ont déambulé dans le jardin de Marnay Sur Seine. Dans ce parc, plus de 3000 espèces végétales sont présentées.

Ainsi, les enfants ont visité le jardin et participé à des ateliers natures tels que la création d'une œuvre éphémère sur le sol à partir de morceaux de branches, feuilles, fleurs et pétales. Les plus grands ont pu découvrir le cycle d'une plante. Tous sont revenus enchantés de cette journée.



SORTIE AU PARC DE FOUCHY

Le mercredi 26 juin, les enfants ont passé la journée au parc de Fouchy. Les animateurs avaient concocté un programme d'activités extérieures pour rendre festive cette dernière journée de juin. Dans ce vaste parc de verdure, ils ont fait un parcours d'orientation, joué dans les structures de jeux, fait une chasse aux trésors et pris leur pique-nique tous ensemble. Belle sortie de fin d'année avant les grandes vacances.

INTERVENTION DE LA MAISON DE LA SCIENCE

L'eau sous toutes ses formes

Dans le cadre du projet sur les 4 éléments, l'eau a été abordée dans ce cycle. A travers des ateliers ludiques et en partenariat avec la maison de la science, les enfants ont découvert l'eau sous toutes ses formes : Création d'un nuage, évaporation de l'eau, ça flotte/ça coule... De très belles expériences ont été faites pour amener les enfants vers de nouveaux apprentissages.



SOIREE JEUX EN FAMILLE

Le vendredi 14 Juin, une soirée « jeux en famille » a été proposée dans la cour de l'école élémentaire. Organisée par le SAJE et la médiathèque, celle-ci a permis à une dizaine de familles de jouer ensemble. Se déroulant de 18h30 à 22h, les familles ont apporté un repas tiré du sac pour le plus grand plaisir des enfants qui se sont retrouvés dans l'enceinte de l'école mais dans un autre contexte. Le beau temps n'était pas au rendez-vous mais a permis néanmoins l'installation de jeux extérieurs. Les familles souhaitent réitérer cette activité.

INSCRIPTIONS SERVICE ANIMATION JEUNESSE ENFANCE RENTREE SCOLAIRE 2024-2025



PENSEZ A L'INSCRIPTION DE VOTRE ENFANT AU SERVICE ANIMATION

Les dossiers d'inscriptions pour l'année 2024-2025 sont disponibles sur demande pour les nouveaux inscrits à l'école.

Le dossier est unique pour la restauration scolaire, l'accueil périscolaire, les mercredis et les vacances.

Ils peuvent être retirés au bureau du SAJE (même étage que la médiathèque) ou envoyer par mail.

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à nous contacter

Mail : saje@mairie-saintgermain.fr

Contact téléphonique : 03.25.72.52.43

VOIRIE - CIRCULATION - INFRASTRUCTURE - SÉCURITÉ

Les travaux de rénovation énergétique du centre culturel vont commencer...

Suite à l'appel d'offre et au passage en commission (CAO) ainsi qu'au conseil municipal, les différents lots du marché ont été attribués.

Les travaux vont démarrer durant ces vacances scolaires pour éviter autant que faire ce peu la gêne, en particulier, pour la restauration scolaire. Ces travaux devraient durer environ 5 mois.



ENVIRONNEMENT - CADRE DE VIE - URBANISME

Un point sur le cadre de vie...

Les conditions climatiques que nous connaissons depuis le début du printemps favorisent un développement important de la végétation. Nous n'avons plus l'habitude de connaître ce type de situation.

De plus, les dégâts causés par le récent orage, d'une rare violence, n'ont fait qu'accentuer le surcroît d'activité du service en charge de l'entretien des espaces verts communaux dont l'effectif est composé d'un agent à temps complet et de deux agents à mi-temps dont l'un d'entre eux est chargé également à mi-temps de l'enlèvement des déchets abandonnés sur l'espace public.



Notre commune est très étendue. La superficie de ses espaces verts est très importante, environ 12 hectares. Deux agents à temps plein suffisent à peine à entretenir ces espaces en période normale, c'est en revanche très insuffisant lorsque nous traversons des épisodes exceptionnels comme ceux que nous vivons depuis quelques temps.

Soyons donc indulgents lorsque nous constatons que les passages de la tondeuse sont plus espacés qu'à l'accoutumé, que les finitions sont un peu moins soignées ou des branches jonchent le sol lorsqu'il y a des événements sortant de l'ordinaire.

Soyez sûr que tous les employés municipaux ont à cœur de vous offrir un cadre de vie agréable comme en témoignent les « Trois fleurs » que notre commune détient depuis de très nombreuses années.

INFORMATIONS PRATIQUES

La collecte déchets évolue à compter du 1^{er} juillet 2024

A compter du **lundi 01 juillet 2024**,

Collecte des ordures ménagères (OM) : Jeudi

Collecte des déchets verts (DV) : Vendredi

Collecte des sacs jaunes (TRI) : Jeudi semaine impaire (donc le 04/07/2024)

A compter du **lundi 16 septembre 2024**,

Collecte des OM : Secteur Saint Germain Centre : Vendredi semaine paire (donc le 20/09/2024 puis tous les 15 jours)

Secteur Lépine : Vendredi semaine impaire (donc le 27/09/2024 puis tous les 15 jours)

Collecte des DV : Vendredi

Collecte du TRI : Jeudi semaine impaire

Une question : contactez le service Collecte et Prévention des Déchets (03 25 45 27 30 ou collectedejets@troyes-cm.fr)



BRÈVES

ETAT CIVIL du 17 décembre 2023 au 16 juin 2024



Naissances

Charline PEROTTI

15/12/2023

Naissances

Louis MASSON

14/02/2024

A ces naissances, il y a lieu d'en ajouter 5 dont les parents n'ont pas souhaité qu'elles apparaissent dans le bulletin.



Mariages sur la période

Cham PREAP et Matthieu BRAGUE

23/12/2023

Charlène ROUSSEAU et Robert DOURGOU- DIAN

01/06/2024

Océane DURIMEL et Julien MASSON

27/04/2024

Milène CONSALVI et Franck STÉCHER

15/06/2024

A ces mariages, il y a lieu d'en ajouter 1 dont les mariés n'ont pas souhaité qu'ils apparaissent dans le bulletin.



Décès (*transcription de décès)

Micheline FRICHER veuve
MINELLI*

28/12/2023

Décès

Denise JURVILLIERS épouse
VERRYDT

24/05/2024

Michèle MONGEOIS épouse JOUBE*

07/01/2024

Claudie PLAZA veuve AUTRÉAU

10/06/2024

Michel CHAMPENOIS*

16/02/2024

A ces décès, il y a lieu d'en ajouter 2 (2 transcriptions de décès) dont les familles n'ont pas souhaité qu'ils apparaissent dans le bulletin.

LA MEDIATHEQUE

Vacances d'été

La médiathèque sera
fermée
du 29 juillet au 19 août



Les maternelles du SAJE à la médiathèque

Les enfants, accompagnés de Brigitte et Angélique, ont réalisé un livre-carrousel à la manière de Philippe Ug, *Lagon bleu*.



Retour en images

Durant le Mois des Tout-Petits, nous avons eu le plaisir d'accueillir la Compagnie Amarante avec son spectacle *Un chou en hiver*. Petits et grands se sont amusés des aventures de 2 jardinières qui découvrent qu'une souris ou encore une araignée se sont invitées dans leur logement !



Quelques nouvelles acquisitions

La jeune fille aux silences, Lyliane Mosca

Poussière blonde, Tatiana de Rosnay

Les yeux de Mona, Thomas Schlessler

L'inconnue du portrait, Camille de Peretti

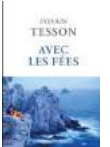
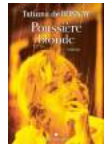
Avec les fées, Sylvain Tesson

La vie heureuse, David Foenkinos

Traversée du feu, Jean-Philippe Blondel

La langue des choses cachées, Cécile Coulon

Les Monsieur Madame visitent la France



Horaires d'ouverture

| | |
|----------|-----------------|
| Mardi | 16h-18h |
| Mercredi | 10h-12h 14h-18h |
| Judi | 16h-18h |
| Vendredi | 14h-18h |
| Samedi | 10h-12h 14h-17h |

Le coup de cœur de Viviane, bénévole à la médiathèque

« *Un vrai dépaysement* de Clément Bénech : Romain jeune diplômé de l'enseignement, se voit affecté dans un collège au fin fond de l'Auvergne. Lui qui rêvait de la Guyane (bug informatique). C'est un roman qui donne vraiment le sourire. »

Vous pouvez retrouver cet ouvrage à la médiathèque.




Médiathèque Municipale de Saint-Germain
Rue des Cerisiers

Tél. : 03-25-72-52-35

contact@mediatheque-saintgermain.fr

www.mediatheque-saintgermain.fr

mediatheque
saint-germain



Toute l'équipe
de votre SUPER U
vous souhaite
un bel été

SUPER U

150 route de Troyes
10120 SAINT GERMAIN
Tél. : 03 25 75 93 30

www.superu-saintgermain.com

DRIVE

coursesu.com

St Germain

HORAIRES D'OUVERTURE

Notre équipe vous accueille :

du Lundi au Samedi :

8h30 à 19h30

Le vendredi
de 8h30 à 20h

Le dimanche
de 9h à 12h30

NON STOP

